



HODOS

VYDRANÝ, NÁŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XVIII. ročník / 1. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - NEPREDAJNÉ

KÖZSÉGÜNK A SZÁMOK TÜKRÉBEN



Községünk lakosainak száma ismét növekedett, egyre épülnek a családi házak, nő és fejlődik a falu. Ami még ennél is felemelőbb, hogy az utóbbi évekhez képest 2023-ban rekordszámú gyermek született.

Míg 2013-ban 1536 volt a lakosok száma, ebben az évben január elsején már 1877-en lakták Hodost. Ez köszönhető a lakásoknak, illetve az építkezések hirtelen megnövekedett számának. Így igaz, többen érkeznek a faluba más tele-

pülésekről, akik nyugalomra és falusi környezetre vágnak, viszont számos hazai fiatal is itthon marad a fejlődésnek hála. Ha megnézzük, mára 602 családi ház és 251 lakás áll községünkben, ez a szám pedig 2013-ban 474 és 82 volt. Lakosaink 24,5 %-a már betöltötte a 60 évet, összesen 460-an érték el ezt a kort, illetve valamivel több mint 17 % kiskorú (18 év alatti). Az óvodánkban és iskoláinkban a gyerekek száma az előző évekhez képest nem változott nagyban, az újszülöttek tekintetében azonban

nagy ugrást láthatunk. Az elmúlt esztendőben a faluban összesen 25 gyermek született, ami rekordnak számít, ezt a számot csak 2016-ban közelítettük meg (akkor 24), 2022-ben viszont csak 9 új kis hodosit köszönthettünk.

Ahogy a fent leírtakból és a táblázatból is kitűnik, községünk fejlődik és növekszik, évről évre gyarapodik. Az épülő lakások és családi házak pedig biztosítják településünk fiataljai számára az itthoni fészekrakás lehetőségét.

(kh)

	2005	2007	2009	2011	2013	2015	2017	2019	2021	2023	2024
A lakosság száma január 1-én / Počet obyvateľov k 1. 1.	1422	1440	1453	1499	1536	1637	1730	1733	1771	1814	1877
A 60 év felettiek száma / Počet obyv. nad 60 r.	137	168	203	250	308	317	322	380	378	422	460
A 18 év alattiak száma / Počet obyv. do 18 r.	202	247	245	271	266	255	304	307	303	286	324
Lakások száma / Počet bytov	12	34	70	82	82	128	159	167	183	223	251
Házak száma január 1-én / Počet domov k 1. 1.	447	451	459	471	474	485	498	509	527	567	602
Óvodások száma / Počet detí v MŠ	29	35	36	38	40	41	37	33	35	37	33
Iskolások száma / Počet žiakov v ZŠ + ZŠsVJM	27	32	23	29	33	39	42	41	38	43	41
Az előző évben született gyerekek száma Počet narodených detí v predch. kal. roku	13	8	13	10	6	11	18	12	21	9	25

E - mail: ujzag.hodos@gmail.com

NEM FELEJTÜNK

30 ÉVE TÖRTÉNT A KOMÁROMI NAGYGYŰLÉS

Kerek évfordulóra emlékeztek a szlovákiai magyarok: januárban volt harminc éve a komáromi nagygyűlés, amelyben összefoglalták az északi határon túl ragadt honfitársaink politikai és önkormányzati jogait, a közigazgatási, területi átszervezés módját, valamint a kívánt alkotmányos jogállást.

Az esemény főszervezői Öry Péter, a Pro Civis polgári társulás elnöke; Balódi László, a Csallóközi Falvak és Városok Társulásának elnöke; Gubík László, a Szövetség a Közös Célokért elnöke; Hideghéthy Andrea, a SZAKC ügyvezető igazgatója; valamint Mészáros András, a Pro Civis Polgári Társulás elemzője voltak. „Történelmi léptékű eseményre került sor 1994. január 8-án a magyar szellemiség fellegvárában, Révkomáromban. Itt gyűltek össze a magyar nemzeti közösség által lakott községek – falvak és városok – polgármesterei, az önkormányzatok képviselői, a magyar nemzetiségű parlamenti képviselők és a magyar politikai pártok, illetve mozgalmak vezetői, hogy megtárgyalják azokat az égető problémákat, amelyek a rendszerváltozás után elemi erővel a felszínre törtek, és halaszt-hatatlanul megoldásra várnak.

A nagygyűlés résztvevői megtárgyalták a magyar nemzeti közösség alkotmányos jogállásának állapotát, az önkormányzatok helyzetét, valamint a területi átszervezés és



a közigazgatás reformjának addig ismert koncepcióit. Ehhez hasonló összejövetelre Trianon óta, az Osztrák-Magyar Monarchia romjain létrejött Csehszlovákia létezése idején, nem került sor. A révkomáromi nagygyűlés résztvevői ugyanis a dél-szlovákiai falvak és a városok magyar lakossága által legitimált képviselők voltak” – írta egykor Kvarda József, akkor Csenke község polgármestereként, s e szavak azóta sem veszítettek aktualitásukból.

Az idei eseményen, melyen közel 400-an vettek részt, Balódi László, a Csallóközi Falvak és Városok Társulásának elnöke leszögezte, hogy mindannyian hibásak vagyunk, mert nekünk nem kell ellenség, hiszen egymásnak vagyunk az ellenségei.

Megfogalmazta, hogy nincs jobb, vagy rosszabb magyar, csak magyar van. Nem egymást kellene támadnunk, mert akkor politikai eredmények is lennének, amelyek érdekképviselést biztosítanánk.

A 2024. január 8-i önkormányzati találkozó a nyilatkozatának ismertetésével, aláírással történő megerősítésével ért véget. A nyilatkozatot Hideghéthy Andrea, a SZAKC ügyvezető igazgatója ismertette.

A szervezők úgy vélik, hogy a Komáromi Nagygyűlés 30. évfordulója egy olyan történelmi pillanat, melyet ki kell használni arra, hogy a jelenkor kihívásainak megfelelően a közösségünket érintő időszzerű nyilatkozatban fogalmazzák meg a régi-új célkitűzéseket.

A nyilatkozatot a jelenlévők egyéni döntésük alapján erősíthették meg aláírásukkal, hogy egyetértenek annak pontjaival, elfogadják azokat és támogatják a megvalósítását. Az aláírók aláírásukkal felhatalmazták a 2024. január 8-án, Komáromban megrendezett önkormányzati találkozó szervezőit, hogy tegyenek lépéseket a nyilatkozatban foglaltak megvalósítására. Az aláírásra minden jelenlévő személynek lehetőséget biztosítottak a pódium előtt elhelyezett asztalon. Elsőként Öry Péter, Balódi László és Gubík László írták azt alá.



Mayer Gabriella felvételei a Komáromi Nagygyűlés 30. évfordulóján készültek

A Felvidék.ma cikke alapján (as)

NAŠA OBEC VO SVETLE ČÍSIEL

Počet obyvateľov našej obce sa opäť zvýšil, neustále pribúdajú nové domy, naša obec rastie. V porovnaní s ostatnými rokmi sa v roku 2023 u nás narodil rekordný počet detí.

Kým v roku 2013 bol počet obyvateľov 1536, prvého januára tohto roku to už bolo 1877 obyvateľov. Vďačíme za to nárastu výstavby bytov a domov. Faktom je, že mnohí k nám prichádzajú z iných miest a obcí, hlavne tí, ktorí hľadajú pokojné vidiecke prostredie. Zároveň ale aj miestni mladí sa čoraz častejšie rozhodnú zostať v rodnej obci, keďže vidia napredovanie obce. Pozrime sa na to cez čísla, k dnešnému dňu máme v obci 602 rodinných domov a 251 bytov, kým v roku 2013 boli tieto údaje 474 a 82.

Spolu máme 460 obyvateľov, ktorí dosiahli 60 rokov, čo je 24,5% všetkých obyvateľov a o niečo viac ako 17% tvorí plnoletá mládež (do 18 rokov). Počet detí sa výrazne nemenil ani v našich školách, ani v školách, avšak počet novorodencov narástol skokovo. V minulom roku sa v našej obci narodilo 25 detí, čo je rekordný počet. K tomuto číslu sa nám podarilo priblížiť v roku 2016, kedy sa u nás narodilo 24 detí, avšak v roku 2022 to bolo len 9 detí.

Ako to z hore uvedeného a tabuliek vyplýva, naša obec sa každým rokom zvedá a rastie. A výstavba bytov a rodinných domov dáva zase mladej generácii možnosť usadenia sa v rodnej obci.

Tabuľka na 1. strane.

Az új év ígérete



Az új év mindig új reménységgel indul. Azzal a vággyal, hogy több jót, örömet és olyan változásokat várunk, ami

előbbre viszi az életünket, a családjunkat és a közösséget. Ilyenkor jobban igyekszünk Isten ígéreteire koncentrálni. A Szentírás valóban tele van olyan bátorító üzenettel, ami biztosít minket arról, hogy az Úr velünk van, nem hagy el minket, gondoskodik rólunk. A 65. Zsoltárban is egy ilyen ígérettel találkozunk: „Megkoronázod az évet javaidal, és nyomaidon bőség fakad” (Zsoltárok 65, 12). Mit kérhetnénk többet az Úrtól? Mit kívánhatnánk többet egymásnak, mint ennek az Igének beteljesedését. De vajon ez miképpen valósulhat meg az életünkben? Isten ígéretei nem önmagukban, hanem az Úrral együtt érvényesek. Általában mi függetlenítiük. Az ígéretet szeretnénk, de az Urat nem. Adjon valami jót, szépet. Biztosítsa, amire szükségünk van, teljesítse be a vágyainkat, adjon erőt a kitűzött célok megvalósításához, de ne szóljon bele az életünkbe, ne tartson igényt a szívünkre. Ha az emberi kapcsolatainkban mutatkozik meg egy ilyen magatartás, akkor azonnal felismerjük, hogy ez tulajdonképpen csak kihasználás. Kellek, ha a másiknak valamire szüksége van, megtalál, ha valamit el kell intézni. Mi is gyakran ezt várjuk az Úrtól, és továbbmegyünk, ha megkaptuk, amit szeretnénk. Vágyakozunk a szép ígéretek után, de anélkül, hogy igazán az Úrra bízánk magunkat. Az Úr kapcsolatra hív, szeretetközösségre, amiben mindazt biztosítja számunkra, amire testünknek – lelkünknek szüksége van. Az új év ne csupán a szép ígéretek beteljesedését várja, hanem azt a bizalmat adjuk az Úrnak, amit Ő kér tőlünk. Ha így teszünk, akkor ebben az évben is megtapasztaljuk, hogy Őbenne nem csalódunk.

Virág Szilvia, lelkész

JANUÁRBAN A BOLHAPIACON

Szombaton, január 20-án ismét megrendezésre került a bolhapiac, melyet a két szomszédos község, Hodos és Nagybony közösen szervezett a Hodosi Önkormányzat mellett működő Környezetvédelmi Szakbizottság kezdeményezésére. Az utóbbi alkalmakhoz képest látványosan megnőtt a piac terjedelme, az árusok és vásárlók száma. Mint mindig, most is színek kavalkádja fogadta a látogatót. Voltak régiségek, ruhák, könyvek, lakberendezési tárgyak, élelmiszer, de még élő baromfi is.

A megvalósításban megint oroszlánrésze volt a két profi szervezőnek, Vida Melindának és Tóth Renének, akiknek ezúton is köszönjük a segítséget.



Legközelebb február 17-én találkozunk.

AZ ÓVODÁÉRT SZÓRAKOZTAK

A Hagyományos Óvodabálra idén január 27-én került sor a helyi kultúrházban. A rendezvényt a pedagógusok és a konyhai alkalmazottak rendezték.

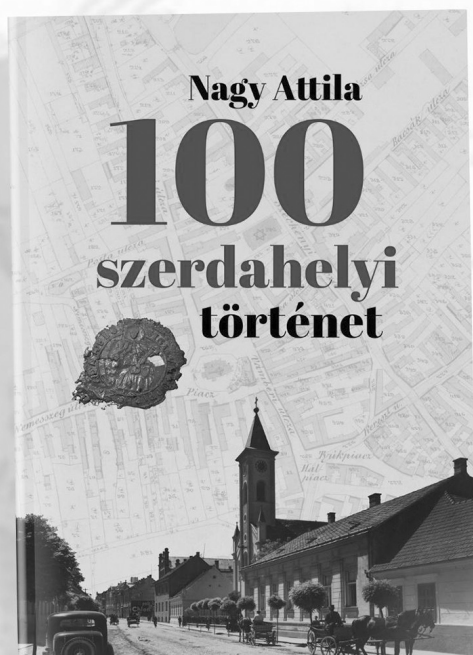
Az eseményen összesen 104 vendég vett részt, ebből mindössze 5 szülő, a többiek kollégák, a szervezők rokonai, barátai, ismerősei voltak. A hajnalig tartó zenét a Csavargók biztosították, a bál este 7 órától hajnali 5-ig tartott, ahol közel 80 tomboladíj talált gazdára. Hálásak vagyunk minden kedves óvodabarátnak és szülőnek a felajánlott tomboladíjakért, az anyagi hozzájárulásért és az egyéb támogatásért. Köszönjük Posztós Mónikának és a Mona konyha alkalmazottainak az ízletes és bőséges vacsorát, Balódi László polgármester úrnak és a helyi önkormányzatnak, hogy rendel-



kezésünkre bocsátották a kultúrház nagytermét, valamennyi vendégnek, hogy eljöttek és támogatták óvodánkat.

A bál bevételét óvodai programok, akciók, rendezvények megvalósítására és az év végi kirándulásra szeretnénk fordítani.

Gaál Adrianna, igazgatónő



Könyvbemutató

Kedves Hodosiak, kedves Mindenki!
Tisztelettel és szeretettel meghívjuk Önöket
2024. február 21-én, szerdán 17,00 órára
a hodosi könyvtárba, ahol Nagy Attila
helytörténész mutatja be
100 szerdahelyi történet című könyvét,
amely Dunaszerdahely életét tárja
az érdeklődők elé a 18. századtól napjainkig.
Mindenkit nagy szeretettel várunk!

MEGINT LESZ IRODALOM A KOCSMÁBAN

A helyi önkormányzat mellett működő Környezetvédelmi Szakbizottság ismét beviszi a kultúrát a kocsmába, azaz az Állj meg vándor vendéglőbe.

Február 13-án este újra megrendezésre kerül a *Magda néni felolvas a kocsmában* elnevezésű irodalmi-beszélgető est. Ide várják este 18 órára az érdeklődőket, akik egy borkóstolóval egybekötött felolvasásra érkezhetnek. Közben pedig községünk könyvtárosa, Horváth Magda

az általa választott irodalmi művekből tart felolvasást. Az elhangzott művek után pedig Balódi László községünk polgármestere válaszol a neki helyben feltett kérdésekre. Úgyhogy bátran faggathják a faluvezetőt az érdeklődők.

Mivel a helyszínen korlátozott az ülőhelyek száma, a szervezők azt kéri, hogy aki kényelmesen szeretne ülni, belépőjeggyel érkezzen, amit ingyenesen megkaphat a **könyvtárban**, **Minimarket** és a **CBA boltban**, illetve az **Állj**



Váltson jegyet!!!



Magda néni felolvas a kocsmában

Febr.
13.

meg vándor vendéglőben. A belépők február 5-től elérhetőek a fent említett helyeken.

Töltsünk el együtt egy kellemes estét, szórakozzunk, beszélgessünk, találkozzunk egymással!

ADÓBEVALLÁS

Felhívjuk kedves lakosaink figyelmét, hogy a helyi adókról és illetékekről szóló 582/2004 sz. törvényrendelet és módosulatai értelmében minden adózó – fizikai és jogi személy egyaránt – köteles január 31-ig adóbevallást, részleges adóbevallást tenni abban az esetben, ha a fennálló adózási időszakban az addigi állapothoz képest ingatlanainál (földadó, épületadó, lakásadó), az ebadónál, az árusítást biztosító automatáknál és a nyereséget nem biztosító játék-automatáknál változás történt (ingatlan vétel-eladás, örökség, ajándékozás, építkezési engedély, kolaudációs végzés, árverés; új automaták elhelyezése ill. eltávolítása). A fentebb idézett törvény értelmében minden kutyatulajdonos fizikai és jogi személy köteles adóbevallást benyújtani. Minden kutyát, amely a falu területén tartózkodik 90 napot meghaladó időn túl, be kell jelenteni. Az esetleges változást – szaporulat, elhullás – a kutya tulajdonosa köteles 30 napon belül írásban bejelenteni az illetékes szakosztályon. A szükséges nyomtatványok beszerezhetőek a községi hivatalban. A 2024-es évre beadandó adóbevallás határideje: 2024. január 31. **Amennyiben ezt a köteleességet nem teljesítette, tegye meg mihamarabb!** Megértésüket köszönjük.

DAŇOVÉ PRIZNANIE

Oznamujeme Vám, že podľa zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku v znení neskorších predpisov je každá fyzická a právnická osoba povinná podať priznanie alebo čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností, (daň z pozemkov, daň zo stavieb, daň z bytov) k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje do 31. januára toho zdaňovacieho obdobia, v ktorom mu vznikla alebo zanikla daňová povinnosť, alebo ak nastali zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie dane (nehnuteľnosti – kúpa, predaj, dedenie, darovanie, stavebné povolenie, kolaudačné rozhodnutie, dražba; nové predajné automaty a nevýherné prístroje alebo ich odstránenie). Podľa vyššie citovaného zákona je povinná každá fyzická a právnická osoba podať aj priznanie k dani za psa – pribudnutie resp. úhyn psa.

Zaevidovaný musí byť každý pes, ktorý je držaný na území obce viac ako 90 dní. Každú zmenu skutočností a údajov, ktoré sa zapisujú do evidencie, je vlastník alebo držiteľ psa povinný písomne nahlásiť do 30 dní od zmeny skutočností oddeleniu daní a poplatkov. Potrebné tlačivá si môžete zabezpečiť na obecnom úrade. Priznanie k dani na rok 2024 sa podáva do 31.01.2024. **Ak ste si túto povinnosť nesplnili, urobte tak čo najskôr!**

Ďakujeme za pochopenie.

FIGYELMEZTETÉS *a csapadékvíz elvezetés szabályainak a betartására a magántulajdonban lévő épületekről és telkekről*

2023. október 27-én a hirtelen lezúduló heves esőzés kapcsán, amikor is hömpölygött a víz az utakon, kerékagyig vízben gázoltak az autók, pocsolókban tapicskoltak a gyalogosok, bizonyára menthetetlenül felmerült Önökben a kérdés, hogy ha ennyit költöttünk a csatornarendszer kiépítésére, miért nem képes még mindig elnyelni az esővizet.

A válasz egyszerű, ugyanis a rendszer kizárólag szennyvíz, és nem esővíz elvezetésére volt tervezve és kiépítve! A Nyugatszlovákiai Vízművek, Rt., Dunaszerdahelyi üzemegységéhez tartozó Hegyétéi tisztítóállomás adatai szerint, **az átlagosan**

befolyott szennyvíz mennyisége 120 %-al megnövekedett. Ennek a drasztikus vízmennyiség növekedésnek az oka nagy valószínűséggel a közcsatornára csatlakoztatott magántulajdonban lévő ingatlanok (épületek és telkek) csapadékvíz elvezetésének illegális bekötése a szennyvízhálózatba, annak ellenére, hogy a hatályos jogszabályok alapján a csapadékvízet mindenki köteles a saját telkén belül elvezetni.

A csapadékvíz kivezetése a közterületekre nem szolgál megoldásként! Míg az ingatlantulajdonosok többsége szabályszerű csatornahasználó, akadnak olyanok, akik illegális csapadékvíz bekötéseikkel ve-

szélyeztetik a szennyvíz-elvezetési szolgáltatás biztonságát. Előfordulhat, hogy ezzel a lakókörnyezetükben élőknek okoznak elöntéseket, ezzel pedig károkat.

Abban az esetben, ha az Ön ingatlanán a csapadékvíz elvezetése nincs bebiztosítva a jogszabályokkal összhangban, tehát saját ingatlanán belül, akkor kérjük, saját érdekekben részletekbe menően olvassa tovább ezt a figyelmeztetést!

A Nyugatszlovákiai Vízművek, Rt., Dunaszerdahelyi üzemegysége, mint a szennyvízhálózat üzemeltetője a fentebb említettek okán, ezúton tájékoztatja Önöket, hogy a közeljövőben községünk területén a csapadékvíz szennyvízcsatornára való illegális rákötésének felderítése céljából úgynevezett füstöléses (ereszcsatorna fölött a füst megjelenik) szennyvízcsatorna-hálózat ellenőrzést végez, melynek során emberi egészségre veszélytelen jelzőfüsttel árasztják el a közműcsatornát. **Nem szabályszerű csatornahasználat észlelése esetén az ingatlantulajdonost 300,- Eur kötbérre bíróságolják.**

A szabályos közműhasználat mindannyiunk közös érdeke, abból a célból, hogy a szennyvíz folyamatosan és biztonságosan elvezetésre kerüljön.

*Tóth Szabó Katalin,
a Hodos-Nagyabony Társulás ügyvezetője*



A hegyétéi tisztítóállomás

(Archív felvétel)

UPOZORNENIE

*na nezákonné odvádzanie dažďovej vody zo striech stavieb
a z pozemkov v súkromnom vlastníctve do verejnej kanalizácie*

S prihliadnutím na to, že v dôsledku vysokej zrážkovej činnosti zo dňa 27. 10. 2023 **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. na ČOV v Kútnikoch registrovala enormne zvýšený (120% nárast) prítok odpadových vôd z územia našej obce**, čo s veľkou pravdepodobnosťou bol zapríčinený tým, že zrážkové vody z nehnuteľností sú neoprávnene odvádzané verejnou kanalizáciou, aj napriek tomu, že podľa aktuálne platných a účinných právnych predpisov o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou, má každý producent povinnosť likvidovať dažďovú (zrážkovú) vodu zo strechy nehnuteľnosti a z pozemkov na svojom pozemku.

V prípade, že Vaša domácnosť nemá vybudovaný zvod dažďových vôd zabez-

pečený v zmysle legislatívy, t. j. odvod vody na svojom pozemku napr. do priepustných vpustí alebo zádržných nádob, prosím čítajte toto upozornenie ďalej pozorne!

Vypúšťanie dažďovej vody do splaškovej kanalizácie spôsobuje, že počas dažďa splašková kanalizácia kolabuje. Prečerpávacie stanice pri nadmernom zaťažení nestíhajú odpadovú vodu spracovávať, tým pádom môže dochádzať k jej pretekaniu. Preto je nevyhnutné, aby si každá domácnosť dažďové zvody zvedla napr. do zádržných nádob alebo priepustných vpustí na svojom pozemku.

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. OZ Dunajská Streda, ako prevádzkovateľ verejnej kanalizácie, vzhľadom na vyššie uvedené Vám touto

cestou dáva na vedomie, že na území našej obce **realizuje kontroly** za účelom zistenia nepovoleného zaústenia dažďovej vody do verejnej kanalizácie, tzv. dymovou skúškou farebným zdravím nezávadným dymom (dym vystúpi následne z dažďových odkvapov umiestnených na nehnuteľnosti). **V prípade zistenia neoprávneného konania, producentovi bude vyrubená pokuta vo výške 300,- Eur.**

Veríme, že toto upozornenie prispeje k zlepšeniu funkčnosti verejnej kanalizácie v našej obci a zabráni znehodnocovaniu technických zariadení a poruchovosti prečerpávacích staníc.

Katalin Tóth Szabo v mene Združenia obcí kanalizácia Vydrany-Velké Blahovo

• Figyelem, figyelem!

Jól nyissa ki füleit a falu apraja-nagyja, mert ezúton adatik tudtára mindenkinek, hogy Nemeshodos és Nagyabony községek, esszekapaszkodva a két falu Csemadok szervezete, az Úr 2024-ik évének február havának 3.-ik napján, megrendezik a 10. Nemeshodosi és Nagyabonyi Dőrejárást!

Gyülekező fél 9-től a nagyabonyi községháza udvarán, ahunnan egy kis früstük után 9 órakor útjára indul a dőre – sőre sereg, hogy vígigjárja a két falu utcáit. Meghívunk mindenkit, hogy minél többen öltözzenek maskarábo, a többi bámészkodót meg arra, hogy fogadják, illőképpen, kellő vendéglátással a sereget.

Éfognak a zsíroskenyírré kezdődően a sunkán, kolbászon, szalonnán körösztü mindenféle fogravalót, de a jó toroköblítőket se vetik meg. A menetnek a hodosi sportközpontban, a tűzoltók fiszke előtt lesz vége, ahun a nagytiszteletű főapát esszeadja a Farsang legszebb ifjú párját, majd nagy eszem-izsom mellett megüjjük a lakodalmat.

Mindenkinek nagyon jó szórakozást kívánunk.

• Vázení obyvatelia,

Oznamujeme Vám, že 3. februára, v sobotu Obce Vydrany a Veľké Blahovo, s ich organizáciami Csemadok, zorganizujú 10. ročník Fašiangového sprievodu. **Zraz je o pól 9 hodine na dvore Obecného úradu vo Veľkom Blahove.** Fašiangový sprievod prejde ulicami oboch dedín, a príchod sa predpokladá okolo 13:00 hodiny na športové ihrisko pred budovou Hasičov, kde Vás čaká malá pohostenie.

Želáme Vám dobrú zábavu!

10. Nemeshodosi - Nagyabonyi Dőrejárás

Ezennel közhírré tétetik, hogy **2024. február 3-án** Nemeshodos és Nagyabony Községek karöltve a helyi Csemadok alapszervezeteivel megrendezi a 10. Nemeshodosi - Nagyabonyi Dőrejárást.

A dőrék és sőrék, valamint a kíváncsiskodók
8:30 - kor gyülekeznek a Nagyabonyi Községi
Hivatalnál.

Indulás: 9 órakor

Úticél a nemeshodosi focipálya, ahol a hosszú séta után kis megvendégléssel várnak mindenkit a szervezők.

A rendezvény fővédnökei:
Gányovics Júlia, Nagyabony polgármester asszonya valamint
Balódi László, Nemeshodos polgármestere

Véradás

A Szlovák Vöröskereszt Hodosi helyi szervezete örömmel tudatja az érdeklődőkkel, hogy az Érsekújvári Transzfúziós Állomással karöltve mobil véradást szervez közösen Hodos és Nagyabony községek véradói számára. Szeretettel várunk minden aktív és új véradót, és kérjük a 18. életévüket betöltött fiatalokat, csatlakozzanak hozzánk, így segítve másoknak, valamint ilyen módon is példát mutatva kortársaiknak. Feltételek: életkor 18-60 év, testsúly min. 50 kg.



Darovanie krvi

Miestny spolok SČK Vydrany s radosťou oznamuje všetkým záujemcom, že v spolupráci s Národnou transfúznou službou Nové Zámky organizuje mobilný odber krvi spoločne pre darcov z obce Vydrany a Veľké Blahovo. Srdečne očakávame aktívnych aj prvodarcov, a prosíme mladých ľudí po dovŕšení 18. roku, aby sa ku nám pridali a takto pomáhali ostatným a zároveň aj takýmto spôsobom boli príkladom pre svojich rovesníkov. Podmienky: vek 18-60 rokov, váha min. 50 kg.

SLOVENSKÝ ČERVENÝ KRÍŽ a és a **Národná transfúzna služba SR NTS Nové Zámky**

usporiada a pozýva Vás na **bezpríspevkové** közösen hívja Önt is **önkéntes**

DAROVANIE KRVI VÉRADÁSRA

23.02.2024 8,00-11,00

VYDRANY HODOS

kultúrny dom kultúrház

prineste si so sebou občiansky preukaz a kartu poistenca!
hossa magával: személyi igazolványát és egészségügyi kártyáját!

sme z jednej krvi
"...mi egy vérből valók vagyunk..."

Organizátori zabezpečujú ľahké občerstvenie
Frissítőről a szervezők gondoskodnak

Dovoluujeme si Vás informovať, že na tomto podujatí budú vyhotovované obrazové a zvukovo-obrazové záznamy zachytávajúce priebeh podujatia, ktoré môžu byť so súhlasom organizátora zverejnené na webovej stránke a sociálnych sieťach Národnej transfúznej služby SR.

INFO: Mgr. Katarína Klempová 0908 417 603

HULLADÉKGAZDÁLKODÁS 2024-BEN



Évről évre egyre nagyobb az infláció, ami nemcsak a magánembereket, a vállalkozókat, de az önkormányzatokat is nagyban megterheli. A drágulás pedig sajnos hozza magával a közterhek emelkedését is.

A hulladékelszállítás díja az utóbbi években csak emelkedik, hiszen egyre drágul a szállítási és a lerakati költség, valamint a munkaerő ára, az önkormányzat pedig nem tudja ezeket a költségeket saját zsebből finanszírozni. Ráadásul hasznát nem is termelhet a szemétdíjon, annak összege meg kell egyezzen a kiadott összeggel. Magyarul: annyi pénzt kell beszédni a lakosoktól, amennyibe a személtelhordás kerül. **Ezért 2024-ben 38 euróra változik a szemétdíj ára lakosonként** (a tavalyi 35-höz képest).

Nem vagyunk ezzel a helyzettel egyedül, de még mindig nem vagyunk drágák, hiszen a környékbeli települések önkormányzatai is kénytelenek voltak emelni a szemétszállítási díjakat:

Nagyabony	38 euró
Lúcs	38 euró
Patonyrét	38 euró
Nyárasd	40 euró
Mihályfa	40 euró
Szap	45 euró
Mad	50 euró
Alistál	65 euró

Az új évben, azaz 2024-ben sem lesz másképp mint tavaly: **csak annak a szeméttét viszik el, aki befizette az illetéket és így rendelkezik érvényes matricával a kukáján.** Minden háztartásban, ahol

ketten élnek, egy 120 literes fekete kukát lehet kéthetente kitenni, ahol már hárman vannak, ott két ilyen tároló kiürítésére van lehetőség. A kuka mellé lerakott szemetet csak akkor viszik el a kukások, ha a községi hivatalban erre a célra vásárolt, a község címerével ellátott zsákban van kihelyezve (5 euró). **A zöld hulladékot is csak azoktól a háztartásoktól szállítják el, ahol befizették a szemétdíjat.**

Ha valakinek szeméttárolóra van szüksége, mert a régi eltörött, tönkrement stb., akkor azt a községi hivatalban igényelhet és vásárolhat annyiért, amennyiért a hivatal azt beszerzi.

Az építkezési hulladék elhelyezése is változik, mégpedig annyiban, hogy egy talicskányi építkezési hulladékért 5 eurót, egy utánfutónyi törmelékért pedig 20 eurót kell majd fizetni. Aki teherautóval, vagy traktor utánfutóján adná le az építkezési törmeléket, annak 50 eurójába kerül majd. Az összeget a községi hivatalban előre be kell fizetni, aztán a bizonylattal mehet a lerakathoz a megbízott személy, **Lénárth Miklóssal** való egyeztetés után (0904 224 111).

Fitos Mária

ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO V ROKU 2024

Inflácia sa každým rokom zvyšuje, a to zatažuje nielen jednotlivcov a podnikateľov, ale aj samosprávy. Zdražovanie má za následok žiaľ aj zvyšovanie poplatkov.

Poplatok za odvoz smetí sa každým rokom zvyšuje, lebo sa pravidelne zvyšujú náklady na dopravu a za uloženie odpadu, ako aj náklady na pracovnú silu a tieto poplatky samospráva nie je schopná platiť z vlastného vrecka. Zároveň výber poplatkov za odvoz smetí nemôže byť pre samosprávu zisková, ani stratová činnosť, t.j. od obyvateľov sa musí vyzbierať taká suma, ktorá plne pokryje nakladanie s odpadmi. **Preto sa výška poplatku v roku 2024 mení z doterajších 35, na 38 eur na obyvateľa.** Tento problém neriešime len my, aj okolité samosprávy boli nútené pristúpiť k podobným opatreniam:

Veľké Blahovo	38 Eur
Lúč na Ostrove	38 Eur
Potôňske Lúky	38 Eur
Topolníky	40 Eur
Michal na Ostrove	40 Eur
Sap	45 Eur
Mad	50 Eur
Dolný Štál	65 Eur

V novom roku to bude podobne, ako doteraz, vyprázdňované budú len smetné nádoby, ktoré majú nálepku, ktorú obyvatelia dostanú po úhrade ročného poplatku. Domácnosti v ktorých žijú dve osoby majú nárok na 120 litrovú čiernu smetnú nádobu, trojčlenné domácnosti na dve takéto nádoby. Odpad vyložený mimo nádobu bude odvezený len v prípade, ak bude vo vreciach s logom obce.

Tieto je možné za 5 eur/kus zakúpiť na obecnom úrade. **Zelený odpad sa odvezie, len z tej domácnosti, ktorá má zaplatený poplatok za odvoz smetí.**

Pokiaľ má niekto poškodenú, rozbitú smetnú nádobu, novú si môže zakúpiť na obecnom úrade.

Mení sa aj skladovanie stavebného odpadu, a to v tom zmysle, že poplatok za jeden fúrik stavebného odpadu bude 5 eur, za jeden príve os. automobilu 20 eur. Za množstvo odpadu nákladného auta, alebo traktorovej vlečky bude poplatok 50 eur. Sumu je potrebné zaplatiť vopred na obecnom úrade a s týmto potvrdením ísť na skládku po dohode s **Lénárth Miklósom** (0904 224 111).

Mária Fitosová

ÉVET ZÁRTAK A TŰZOLTÓK



Január 12-én pénteken tartotta évzáró gyűlését a hodosi Önkéntes Tűzoltó Testület a helyi kultúrházban. A tavalyi év kiértékelése után az idei év terveiről esett szó. Meghívott vendégek voltak Balódi László polgármester és Kovács Béla, az ÖTT járási parancsnoka. A szervezet tagjai a tavalyi év eseményeit egy rövid videóanyaggal mutatták be a jelenlévőknek.



Értesítés!

Értesítjük tisztelt lakosainkat, hogy **2024. február 7-től már csak azok a szemetesládák kerülnek kiürítésre, melyek 2024-es matricával vannak ellátva.** A matricák megvásárolhatóak a helyi községi hivatalban. A szemétdíj összege egy főre 38 euró/év. Továbbá értesítjük Önöket, hogy a HODUS KOMUNAL kft. csak azoktól a háztartásoktól szállítja el a biológiai hulladékot, ahol az éves szemétdíj be van fizetve. További információért keressék kolléganőinket a 031 552 21 25-ös telefonszámon.



Oznam!

Oznamujeme obyvateľom našej obce, že počnúc zberom komunálneho a biologického rozložiteľného odpadu **od 7. februára 2024 bude spoločnosť HODUS KOMUNAL s.r.o. vyprázdňovať iba tie smetné nádoby, ktoré budú označené nálepkou na rok 2024.**

Uvedené nálepky si môžete zakúpiť na obecnom úrade Vydrany, povinný poplatok za odvoz komunálneho odpadu je 38 €/osoba/rok.

Viac informácií Vám poskytnú pracovníčky obce na tel. č. 031/552 21 25.

■ AZ ÚJSÁG IS MEGÍRTA: Új Szó, 2023. április 4.

EGY NÓTA HOZTA ÖSSZE ÚJRA A BARÁTOKAT

„Édesapám 13 gyerekes apaként inkább vállalta a kitelepítést, mint a reszlovakizációt. Egyszerű parasztember, de büszke magyar volt, aki nem engedett elveiből. Magyarnek született, magyar-ként is halt meg, 90 éves korában” – Patócs József emlékezik.

Dunaszerdahely/Hodos. Nagyon sokan voltak, akik családjuk, vagy vagyonuk védelmében inkább vállalták a reszlovakizációt a második világháború vége utáni években, hogy meneküljenek a kitelepítés elől. A hodosi Patócsok nem tartoztak közéjük. „Közvetlenül karácsony előtt 1946 decemberében jött a katonaság és mintegy 20 családot felpakoltak a teherautókra, köztük a mi családunkat is és bevitték Dunaszerdahelyre, ahol az állomásom teherszállító vagonokba zsúfoltak mindnyájunkat. Egy héten át tologattak ide-oda a decemberi hidegben, mert akkor még hidegek voltak a telek. Ám édesapám leleményes, előrelátó ember volt és elsőként egy csikós tűzhelyt vászolt, amit magunkkal vittünk, a másik pedig a két disznóvágás produktumai voltak. Mindent magunkkal vihettünk, bútorokat is, de édesapám bölcsen a túlélés érdekében nagyon pragmatikus döntéseket hozott. A hosszú úton végül is ez tartott bennünket és sorstársainkat életben” – kezdi a visszaemlékezést Patócs József. Akkoriban tíz év körüli kislány volt és pontosan emlékszik az akkori történésekre. A csehországi Libomyšlbe vitték a családot, amely egy kisebb falu Beroun járásban, délre Prágától, nem összetévesztendő Litomyšl várossal, amely viszont Brünnhöz esik közelebb. A 13 gyerek közül csak három volt kiskorú és iskolaköteles, ők természetesen cseh iskolába kezdtek járni, bár egy kukkot sem beszéltek csehül a többieket munkára fogták. Nem véletlenül választottak sok gyerekes családokat a kitelepítő komiszárok...

A TŰZHELYEN OTT MARADT A KÁVÉ

Két évet töltött a Patócs család Libomyšlben, majd 1948-ban az ún. „februári győzelem” után, felkereste őket egy helyi



Patócs József

(Archív felvétel)

tisztviselő, aki azt mondta: szabadok, ha gondolják hazamehetnek, vagy maradhatnak és átköltöznek a Szudéta-vidékre. Itt üresen álltak a házak, mert az ottani német ajkú lakosokat, 60 kg-os csomagokkal kényszerítették elhagyni otthonaikat, szintén kitelepítés címén. Mivel a lakosok többsége kénytelen volt elmenni, nagy volt a munkaerőhiány, kellettek a dolgos kezek. A Csallóközben viszont bizonytalan volt a helyzet, főleg a munkalehetőségeket illetően. A Patócs családfő döntése alapján a Szudéta-vidéket választották és a cseh-német határ menti Rozvadovba költöztek. „Egy jómódú család portáját jelölték ki nekünk, ahol az udvaron ott álltak a cséplőgépek, a teljesen berendezett házban takarosan bevetett ágyak, a tűzhelyen pedig, az ott maradt, megfőzött kávé fogadott bennünket. El sem tudom képzelni milyen érzéssel hagyta hátra egy élet munkáját és emlékeit az a család, amely innen volt kénytelen nagy hirtelen elmenni” – idézi fel az emlékeket Patócs úr.

A SEGÍTŐKÉSZ CSEHEK

Végül 1949-ben sikerült végleg hazatérnie a Csallóközbe és Hodosba, az egész Patócs családnak. Egykori házukat, az ún. Bördörben ugyan már mások lakták, de a

község kiutalt a családnak egy nádfedeles házikót ahol meghúzhatták magukat, amíg felépült az új házuk, amely mind a mai napig áll. „A csehországi tartózkodás nem volt könnyű időszak, de az ottani lakosok nagyon sokat segítettek. Adakoztak, ruhákat gyűjtöttek számunkra, le a kalappal előttük és csak jó szívvel gondolok rájuk. Rajtunk kívül még más magyar családokat is Libomyšlbe telepítettek, emlékszem többek közt egy lévai családra is, akikkel összejártunk és mi gyerekek együtt játszottunk” – folytatja a visszaemlékezést Patócs József.

A KISZÁMÍTHATATLAN VÉLETLEN

A visszatérés után elkezdődött a mindennapi élet, mindenki elhelyezkedett, családot alapított. Patócs József is egy jól menő szakmát választott, festőinas lett, majd végigjárva a ranglétrát a somorjai Járási Kommunális Szolgáltatások festő részlegének 1982-től, a főnöke lett. Azokban az években kötelező volt az oktatási intézmények, iskolák, óvodák évenkénti újrafestése. Csak egy volt a gond, a nyolcvanas évek elején, gyakran előfordult, hogy anyaghiány lépett fel. A somorjaiak, Patócs vezetése alatt, felpakoltak egy furgont a Csallóközben, a nyár közepén fellelhető minden beérett gyümölcscsel

és földi jóval és elindultak a csehországi Skalná u Chebu felé, ahol a festőanyagokat gyártó gyár volt. Nem meglepő módon, két teherautónyi festőanyagot sikerült szerezniük a somorjai festők számára. A gyár igazgatója bizonyos Edo Košťálek és Patócs úr összebarátkoztak és gyakran találkoztak, hol Csehországban, hol Dunaszerdahelyen. Majd jött a váratlan fordulat.

MASARYK NÓTÁJA

Egy ilyen találkozás alkalmával, Edo Košťálek csehországi nyaralójában a hangulat tetőfokán, Patócs József rázendített Masaryk egykori köztársasági elnök kedvenc nótájára az „Ach synku synku doma-li jsi” (Itthon vagy-e kisfiam) kezdetűre, amelyet Libomyšlben, az iskolában tanult meg annak idején. Szó, szót követett és egyszerre minden világos lett. Košťálek gyárigazgató, azonos a Libomyšl-i állomásfőnök fiával, akivel a Patócs gyerekek együtt játszottak annak idején. Csak hát, az akkoriban 10 év körüli gyerekek, a több évtized utáni találkozáskor felnőtten, nem ismerték fel egymást. Egy nótá kellett hozzá.

„Azóta is tartjuk a kapcsolatot, gyakran beszélünk, és amikor csak tudunk, találkozunk. Egyszer Csehországban, aztán pedig itt Dunaszerdahelyen, leginkább a Thermál fürdőben. Ha megjelenik ez a cikk az újságban, biztosan felhívom Edót és elmesélem neki, hogy most már nagyon sok szlovákiai magyar tud róla” – zárta a beszélgetést elégedetten Patócs József.

Somogyi Katalin/Új Szó



Patócs József szülei

(Archív felvétel)

GYÚJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma,

jelezze nekünk az ujzag.hodos@gmail.com e-mail-címen, vagy a [községi hivatalban](#).

Segítsen, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtsük össze közösen Hodos emlékeit!

ÖNKORMÁNYZAT

Az önkormányzat 2024. 01. 15-én megtartott ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Pénzeszközök átutalása Hodos–Nagyabony községek csatornahálózatának társulata részére
6. Megrendelő a Hodos község kataszterében lévő föld út kitűzésére – GEOPARD, s.r.o.
7. 4-es számú függelékjavaslat Hodos község 1/2022-es számú általános érvényű rendeletéhez – támogatás meghatározása a Hodosi Alapiskola óvodával való működtetésére és bérezésére 1 gyermekre
8. Hodos község főellenőrének munkaterve a 2024-es év 1. félévére
9. Számlák jóváhagyása
10. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
11. A polgármester beszámolója
12. Egyéb aktuális ügyek – vita
13. Zárszó

OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program zasadnutia OcZ, konaného dňa 15. 01. 2024

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Žiadosť o schválenie prevodu finančných prostriedkov na účet Združenia obcí kanalizácia Vydrany–Veľké Blahovo
6. Objednávka na vytýčenie poľnej cesty v k.ú. Vydrany–GEOPARD, s.r.o.
7. Návrh Dodatku č. 4 k VZN č. 1/2022 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZŠ s MŠ s školského zariadenia v obce Vydrany
8. Plán kontrolnej činnosti HK na I. polrok 2024
9. Odsúhlasenie faktúr
10. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
11. Správa starostu obce
12. Iné aktuálne otázky – diskusia
13. Záver

FELHÍVÁS

A hodosi temető gondnoka értesít mindenkit, akinek elhunyt szerettei a helyi sírkertben nyugszanak, hogy minden sírhelyre a 4/2015-ös általános érvényű rendelet alapján szükséges bérleti szerződést kötni és befizetni a bérleti díjat. Ezennel szeretném értesíteni mindazokat, akiknek még nincs ilyen szerződésük, hogy álljanak meg a helyi községi hivatalban annak megkötésére. További információkat a **0903 655 581** telefonszámon kaphatnak Bucsányi Gábortól.

VÝZVA

Správca pohrebiska vo Vydranoch upozorňuje všetkých, ktorí majú pochovaných svojich príbuzných na miestnom cintoríne, že podľa všeobecne záväzného nariadenia 4/2015 na každé hrobové miesto musí byť uzatvorená nájomná zmluva a zaplatené nájomné. Vyzývam týmto tých, ktorí ešte nájomnú zmluvu nemajú, aby sa dostavili na obecný úrad za účelom jej uzavretia.
Bližšie informácie na t. č.:
0903 655 581, Gábor Bucsányi.

✂ ANYAKÖNYVI HÍREK ✂

✂ SPRÁVY Z MATRIKY ✂

december 2023. december



ELHUNYT • ROZLÚČILI SME SA:

- Mária Hodosiová, rod. Hoferková (75)
- Pavlína Skrášeková, rod Kovačiková (95)
- Irena Angyalová, rod. Kováčsová (89)
- Mária Búsová, rod. Szabóová (87)

*A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.
Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť
nad stratou ich blízkych.*



ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

- Adam Kudry (november)
- Nara Pír
- Dominik Holocsi
- Zalán Lábadi
- Ádám Lábadi

*Gratulálunk az újszülöttekhez!
Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.*

HODOSI MARADTAM 12.

Czucz Matičková Andrea 12 évvel előtt költözött Komáromba (SK) férje szülővárosába, tehát a szerelem volt az, ami elvitte szülőfalujából. Ma is ott élnek, egy kisfiuk van.

Milyen gyakran látogatsz haza?

Ha időnk engedi, minden hétvégén jövünk a szüleimhez, nyáron akár többször is. A kisfiunk imád Hodosban, alig várja, hogy jöhessen, hogy a nagyszüleinél legyen, ott játszasson. És büszkén mondhatom, hogy már Komáromban is ismerik Hodost, mivel nagy örömmel mesél róla mindenkinek.

Mennyit fejlődött a falu az utóbbi években?

Hatalmasat! Emlékszem, 12 éve a faluban szinte minden „öreg” volt. Szemmel látható a fejlődés. A kultúrház egyszerűen mesés, a csatornahálózat is elkészült, az asztaliteniszezőknek is lett egy nagyon szép csarnokuk. A focipálya is magasabb kritériumoknak megfelelő lett. Egy teljesen új iskola épült, és az óvoda is fel lett újítva. És hát a rengeteg szebbnél szebb családi ház és a lakások mind-mind szépítik a községet. Azt gon-



Czucz Matičková Andrea családjával

dolom, hogy a faluban végbe ment újítások, fejlesztések, mind kézzel fogható és szemmel látható eredmények, melyek csakis a lakosok javait szolgálják!

A faluban zajló rendezvényekre jársz?

Sajnos semmilyen rendezvényre nem járok, ha megyünk Hodosba, inkább a családdal töltjük az időt, szóval nem nagyon követem az ilyen eseményeket. De biztosan jók lehetnek ezek az akciók,

mert például a falunapról a szüleim minden évben hajnalban érnek csak haza...

Ha annak idején, amikor elköltöztél, lett volna olyan lehetőség mint most, hogy háztelkek vásárolhatóak, akkor is elmentél volna?

Nehéz arra válaszolni, hogy mi lett volna ha annak idején lettek volna eladó háztelkek, vagy lakások a faluban. Fiatalon költöztem el, talán akkor még nem is gondolkodtam ezen. Viszont arra emlékszem, hogy Kis- és Nagyudvarnokban akkoriban már bőven épültek a szebbnél szebb házak és bérházak. Azt pedig most külön öröm látni, hogy ez a lehetőség végre Hodosba is megadatott, ami Balódi László polgármesternek köszönhető. A lakások és a háztelkek mind elkeltek, és szerintem ennél nagyobb visszaigazolás nem is kell!

A rovat címe „Hodosi maradtam”. Egyetértesz ezzel? Mennyire maradtál hodosi?

Néha előfordul, hogy Komáromban egy-két utcanevet még mindig nem ismerek... és büszkén mondom, hogy ez azért van, mert nem komáromi vagyok, hanem hodosi!

Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

LEV TOLSZTOJ: ANNA KARENINA

A világirodalom egyik gyöngyszeme az Anna Karenina, a világ egyik legismertebb asszonyának története. Tolsztoj mesteri írói készséggel tárja elénk a hősnő mindennapjait a szerelem és az elmúlás árnyékában, miközben az érzelmek széles skáláján mozgatja az olvasót.

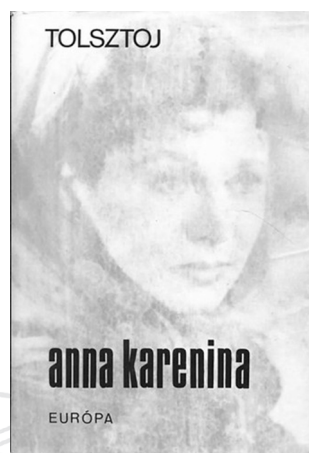
Dotty válni akar – férje, Styiva már sokadszorra csalta meg őt. Styiva testvérét, Annát hívja segítségül, hogy győzze meg a hajthatatlan asszonyt szándéka megváltoztatásáról. Anna mindenkit elbűvöl, köztük Dotty húgát, Kittyt is, aki rögtön példaképként kezd rá tekinteni. Csodálata azonban egy csapásra gyűlöletbe csap át, mikor Kitty udvarlóját, a katonatiszt Vronszkijt is rabul ejti Anna szépsége. Anna hazautazik férjéhez és kisfiához, de Vronszkij utána megy, amibe Kitty teljesen belerokkan. Közben Levin, Styiva legjobb barátja reménytelenül szerelmes Kittybe.

Anna húsz évvel idősebb férjéhez a családi akarat előtt meghajolva ment hozzá. Egyetlen öröme kisfia. Először nem akar reagálni Vronszkij közeledésére, de nem tud parancsolni érzelmeinek, végül teherbe esik Vronszkijtól. Rájönnek, hogy nem tudnak

egymás nélkül élni. Anna elhagyja férje házat, Vronszkijjal és újszülött kislányával Olaszországba utazik, de kisfiát nem viheti magával. Férje mindent megtesz, hogy Annát elszakítsa közös gyermeküktől: azt hazudja a kisfiúnak, hogy az anyja meghalt.

Kitty és Levin egymásra talál. A lány túltette magát a Vronszkij okozta csalódáson, és beleszeret Levinbe. Összeházasodnak és végre mindketten megtalálják a boldogságot. Anna boldogsága nem teljes, hiányzik neki kisfia, már csak morfiummal tud aludni. Végül nem tud megbirkózni a rá nehezedő nyomással és a vonat elé veti magát. Vronszkijt lesújtja Anna halála, elkeseredésében abba is belemegy, hogy kislányát Karenin nevelje tovább, ő pedig elmegy a háborúba.

Gyönyörű ez a történet, ajánlom mindenkinek és kellemes olvasást kívánok!



CSEHORSZÁGBAN BIZONYÍTOTTAK

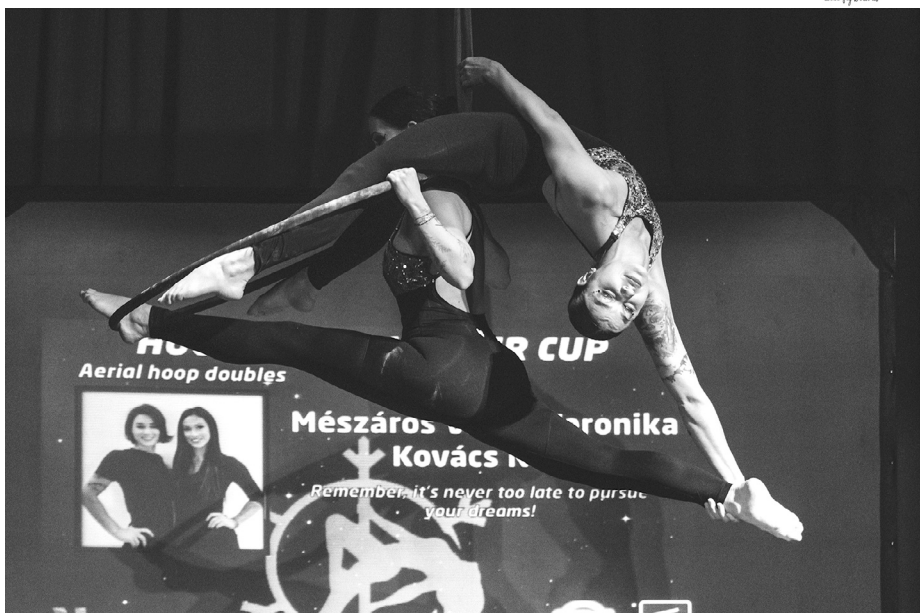


Az AyFly Family csapat két tagjával december 16-án részt vettünk az idei Csehországban Liberecban rendezett HOOP AND POLE WINTER CUP országos versenyen. Szlovákiai magyarok lévén egyedüli külföldiként versenyeztünk.

Mészáros Varga Veronika és Kovács Nóra egy karika duó produkcióval szálltak versenybe. Meglepetésünkre ezen versenyen a duó kategória nem volt szétbontva amatőr, illetve profi alkategóriára. A duó kategória csupán három korosztályba osztódott: junior, teens és 15+. A 6 versenypáros közül a 15+ év csoportban négy (bőven) 24 éven aluli volt, holott a lányok nálunk a 30+ év korosztályba volnának sorolandók.

Úgy vélem, sok tényező volt, amivel edzőként és emberként sem értettem egyet, függetlenül attól, hogy az én „lányaim” versenyeztek e vagy sem. Számomra kizárt, hogy egy amatőr versenyző egy profival szemben legyen minősítve, nem beszélve arról, hogy egy 15 éves és egy 30 éves között szintén eléggé nagy (főképp testi) különbségek vannak. A fairplay pedig számomra az egyik legfontosabb alapkö.

A lányok nem foglaltak el dobogós helyezést, ám mindettől eltekintve, úgy vélem, nem ez a lényeg, hanem sokkal inkább a részvétel. Ezért, ahogyan sok minden másért is, büszke voltam rájuk,




HOOP & POLE
WINTER CUP

Účastnický list
MÉSZÁROS Varga
Veronika a Kovács Nóra
Aerial hoop doubles

16. prosince 2023
Liberec

Martina Dáher
organizátor



és hálát éreztem irántuk. Az biztos, hogy ez egy hatalmas tapasztalat volt mindhármunknak. Sok új gyakorlatot néztünk el a profiktól, amiket törekszünk majd a magunk módján a legtökéletesebben megtanulni és kivitelezni.

Tehát hiába a mentegetőzésem, hiszen nincs lehetetlen, mert ha elhiszed, akkor képes vagy rá! És a lányok képesek rá, mert a végtelenségig hiszek bennük, a példaértékű kitartásukban, szorgosságukban, rendíthetetlenségükben, és a soha-nem-adom-fel elvükben!

Így újult erővel és elszántsággal indulunk neki a versenyeknek ebben az évben is!

Balódi Niki

POSTUP SLOVENSKEHO TRIA V SÚŤAŽI EUROPE TROPHY



Kvarteto slovenských stolno-tenisových klubov sa v závere týždňa predstavilo na turnajoch regionálnych zón Europe Trophy 2023/2024, na ktorých bojovalo o miestenky na Grand Final.

Finálový turnaj bude mať na rozdiel od minulej sezóny, keď vyvrcholenie tejto európskej pohárovej súťaže bolo bez slovenského zastúpenia, až troch účastníkov zo SR. V sezóne 2021/2022 nás zastupovali dva kluby – muži TJ Geológ Rožňava a ženy STC ŠKST Bratislava, ktoré zhodne obsadili 5. miesto.

Zhodou okolností uspeli kluby v súťaži mužov v chorvátskom Záhrebe, kde sa bojovalo v dvoch skupinách. V „céčku“ prišlo aj k sloven-



skému súboju, v ktorom STK Vyhne zdolal SK Vydrany jednoznačne 3:0. Hráči Vyhní síce zaváhali s domácim TTC Záhreb (1:3), ale zdolali kosovský KPP Pripling (3:1) a stali sa víťazmi skupiny. Vyd-

pringu (3:2) i Záhrebu (3:2) a obsadili druhé postupové miesto.

Výsledky slovenských tímov na turnajoch regionálnych zón Europe Trophy 2023/2024 (8. – 10. 12. 2023, prví dvaja zo skupín postúpili na Grand

Final). Region III. (C-skupina Záhreb/Chor.):

• **SK Vydrany (SR) – STK Vyhne (SR) 0:3.** Body: Szymański, Koszyk, Bialek

• **SK Vydrany (SR) – KPP Pripling (Kos.) 3:2** Body za Vydrany: P. Šereda 2, Lelkeš

• **TTC Záhreb (Chor.) – STK Vyhne (SR) 3:1.** Bod za Vyhne: Bialek

• **SK Vydrany (SR) – TTC Záhreb (Chor.) 3:2.** Body za Vydrany: P. Šereda, Wiltschka, Lelkeš

• **KPP Pripling (Kos.) – STK Vyhne (SR) 1:3.** Body za Vyhne: Szymański 2, Bialek

Konečné poradie:

1. Vyhne 5 bodov (2 výhry/1 prehra, skóre 7:4), **2. Vydrany** 5 (2/1, 6:7), 3. Pripling 4 (1/2, 6:7), 4. Záhreb 4 (1/2, 6:7).

ZAJLIK A TÉLI FELKÉSZÜLÉS

Az ötödik helyen telel a helyi futballcsapat az őszi szezon után, a pontozást tekintve holtversenyben a harmadik és a negyedik helyezettel. Így a nyári fordulókat nézve még bármi megtörténhet.

A fiúk a téli időszakban nem pihentek, minden pénteken Dunaszerdahelyen, a műfüves pályán edzettek. Ezekon az alkalmakon a csapat legalább fele minden alkalommal részt is vett – tudtuk meg Zöld Adriántól, a csapat edzőjétől. Lab-

darúgókedvüknek néhanapján csak a zord időjárás szabhatott gátat. A keretben jelenleg több mint 25 játékos van, egyelőre mind maradnak és még két fiatal futballista érkezik a csapathoz. Összesen öten sérültek, közülük páran hamarosan már pályára állhatnak. „Megbeszéltük a többiekkel, hogy ha az a célunk, hogy minél közelebb kerüljünk az első helyhez, akkor komolyan kell venni az edzéseket és a mérkőzéseket. Hiszen semmi sem lehetetlen” – magyarázza Zöld Adrián. A nyári szezonban kilenc mérkőzést játszottak itthon, az első hat meccsből mindjárt ötöt. Az első mérkőzést hazai pályán március 10-én Felsőpatony gárdája ellen rendezik.

Közben zajlanak az edzőmérkőzések, melyek pontos időpontjai egyelőre tisztázatlanok. A szezonkezdésig minden hétvégén játszanak. Hajrá Hodos!



MINDEN JÓ, HA AZ ÉV VÉGE JÓ



Új év elején akarva akaratlanul mindenki végez egy kis leltárt az elmúlt évről, mi is így tettünk Arannyossi Sándorral, akivel 2023 nyara óta közösen vezetjük a klubot.

Megegyezett a véleményünk abban, hogy amit elterveztünk – a gyerekekkel való személyre szabott foglalkozás, versenyeken való részvétel és az év sikeres lezárásához szükséges övvizsga – meg lett valósítva. Klubunk tagjai a nyarat végigedzve, tudatosan készültek a versenyszezonra és a kitartásuknak meg is lett az eredménye, hiszen az őszi versenyszezonban Aranyosmaróton és Surányban is eredményesen szerepeltek. Versenyeken 12, illetve 11 érmet sikerült begyűjtenünk, valamint hozzá még nagyon sok hasznos tapasztalatot. S ezután már minden figyelmünket csak az övvizsgára tudtuk összpontosítani, hiszen a megfelelő technikai tudás nélkül nincs fejlődés.



A sikeres övvizsga után

December 18-án sikeres övvizsgát tettek a kis harcosaink **Peter Baďura Shihan** felügyelete alatt, és mondhatjuk, a nagymester alaposan megdolgoztatta őket.

Mindenki fáradtan, de egyben nagyon boldogan hagyta el a dodzsót, mi pedig tudtuk, hogy a gyerekek megérdemelten kapták meg a technikai fokozatokat. Ezen elvek alapján működtetjük a klubot és tanítjuk a gyerekeket, hogy kitartó edzéssel és tanulással érik el céljaikat, mert hosszútávon csak ez az egyetlen járható út, ami a karate szellemiségével egységes.

Ezen dolgozunk folyamatosan, és bővülő csapatunk a mi karatecsaládunk pár tagja ismét versenyre készül, név szerint: **Arannyossi Sándor, Badala Alexandra, Cséfalvay Réka, Farkas Zsófia, Győri Hanna Rebeka, Herdics Máté, Lentulai László, Sidó Botond és Trhaj Dávid**. A klub egyaránt képviseltetni fogja magát az újból is minden versenyszámban. S hogy mi mit kívánunk az új év elején? Jó egészséget, sok erőt, kitartást – tehát sportosan jó évet!

Keszi Ildikó,

a FIGHT CLUB HODUS elnöke



Folytatódik az utánpótlás nevelése



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor

Angyal. Fotoreporter: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.